Isqorista doorashada

ee doorashooyinka dawlada Federaalka, dawlad-goboleedka iyo dawladaha hoose ee Victoria

MACLUUMAAD MUHIIM AH

Foomkan atoomaatiga ah waa gargaar la tarjumay oo kaa caawinaya inaad buuxiso foomka isqorida ee doorashooyinka Dawlada Federaalka, Dawlad-goboleedka iyo dawladaha Hoose. Waxaad u baahan tahay inaad ku buuxiso faahfaahintaada halka lagu muujiyay **oo Ingiriisi ah.** Foomkani ma kaydin doono macluumaadkaaga, markaad gaadho batoonka daabacaadda dhamaadka, waxaad u baahan doontaa inaad **daabacdo oo saxiixdo.**
Kadibna boostada ku soo dirto foomka la buuxiyay oo saxiixan:

Victorian Electoral Commission
Reply paid 66506
Melbourne Vic 8001
(Looma baahna shaabad haddii laga soo dirayo Australia.)
Ama, waxaad fax ugu diri kartaa (03) 9277 7126, ama u soo dir email elector@vec.vic.gov.au

Waxaad heli doontaa warqad lagugu sheegayo inaad si guul leh isku-qortay ka dib markaan helno oo aan baroosays-garayno foomka daabacan.

Oggolaanshaha si loo ururiyo macluumaadka ku jira foomkan wuxuu ku qoran yahay *Xeerka Doorashada Dawlada Federaalka 1918* iyo *Xeerka Doorashada Victoria 2002*.

Isqorista iyo codbixinta waa khasab

Haddii aad xaq u leedahay, waxaa lagaa doonayaa inaad isqorto oo aad codkaaga ka dhiibatid doorashooyinka Dawlada federaalka, Dawlad-goboleedka iyo dawladaha Hoose waxaana lagugu ganaaxi karaa haddii aadan codayn.

Waxaad xaq u leedahay inaad isqorto oo aad codka bixiso haddii:

- aad ku nooshahay cinwaanka gurigaaga aad degan tahay ugu yaraan hal bil; iyo
- hadaad tahay **muwaadin Australiyaan ah**, ama qof British ah oo ku qornaa 25 Janaayo 1984 (iyo – Doorashooyinka Victoria oo kaliya – ddii aad ahayd qof British ah oo ku qornaa 26 oktoober 1983 iyo 25 Janaayo 1984). iyo
- hadaad tahay **18 sano ama ka weyn** (waxaad isku-qori kartaa markaad tahay 17 jir, laakiin ma codayn kartid ilaa 18 jir).

Waa inaad cusboonaysiisaa isqoriddaada mar kasta oo aad guriga u soo guurto ama haddii aad bedesho magacaaga – adigoo buuxinaya foomka isqoridda ee kale.

Isqorista doorashada

ee doorashooyinka dawlada Federaalka, dawlad-goboleedka iyo dawladaha hoose ee Victoria

U isticmaal foomkan si • aad isku-qorto Inaad codayso ama • u beddesho cinwaanka gurigaaga ama cinwaankaaga boostadaada ama • cu bedesho magacaaga dukumeentiga doorashada

MUHIIM — Fadlan akhri macluumaadka ku yaal boggan ka hor inta aanad bilaabin buuxinta foomka

Yaa iska qori kara oo cod bixin kara?

Waa KU khasab dhammaan muwaadiniinta Australiyaanka ah ee xaqa u leh oo jira 18 sano iyo ka badan si aad isku qorto Inaad codayso. Waxaad xaq u leedahay inaad isqorto oo aad codka bixiso haddii:

- aad tahay muwaadin Australiyaan ah, ama qof British ah oo ku qornaa 25 Janaayo 1984*
- Aad tahay 18 jir ama ka weyn, iyo
- inaad ku noolayd cinwaankaaga deegaankaaga ugu muhiimsan ugu yaraan hal bil.

*Doorashooyinka Victoria oo keliya, waxaad xaq u leedahay inaad isqorto oo aad codkaaga bixiso haddii aad ahayd qof British ah ee ku qornaa 26 Oktoobar 1983 iyo 25 Janaayo 1984.

Waxaad isku qori kartaa 16 sano jir ujeedooyin federaalka iyo 7 sano oo ujeeddooyin dawladgoboleedka, laakiin ma codayn kartid ilaa aad ka gaareyso 18 sano.

^ Si aad iskugu qorto liiska cod bixinta ee Dawlada Federaalka, qofku waa inuu ku jiraa liiska doorashada ee Dawlada Federaalka.

AEC waxay bixin doontaa xaqiijinta ku jirta foomka isdiiwaangelinta oo ah in laga shaqeynayo saddex toddobaad gudahood laga bilaabo helitaanka foomkaaga oo lagaagala soo xiriiri karo haddii aanu u baahanno macluumaad dheeraad ah.

Isqoridda gaarka ah

Foomamka isqoridda ee qaybta gaarka ah ayaa la heli karaa haddii:

- aad si ku-meel-gaar ah u jooga dibadda
- aadan iman karin goobta codbixinta maalinta doorashada
- aad aaminsan tahay in haysashada cinwaankaaga ku qoran liiska dadweynaha ah oo la heli karo uu halis gelin karo ammaankaaga ama kan qoyskaaga
- aadan lahayn cinwaan joogto ah
- aad xabsiga ku jirto
- aad jir ahaan aanad awood u lahayn inaad saxiixdo magacaaga
- aad ka shaqaynayso Antarctica.

Macluumaad dheeraad ah

Australian Electoral Commission
aec.gov.au ama 13 23 26

Victorian Electoral Commission
vec.vic.gov.au ama 1300 805 478

Haddii aad dhagoole tahay, ama aad qabto kala-dhantaalan xagga maqalka ama hadalka

Kala xiriir AEC National Relay Service (NRS):

- TTY – 133 677 ka dibna codso 13 23 26
- Speak and Listen – 1300 555 727 ka dibna codso 13 23 26
- Internet relay – ku xiran NRS ka dibna codso 13 23 26

Yaa heli kara macluumaadka isqoristaada?

Dowladda Commonwealth of Australia

Guddiga Australian Electoral Commission (AEC) ayaa lagu ansixiyeyXeerka Doorashada Dawlada Federaalka 1918 (CEA) si loo ururiyo loona xaqiijiyo macluumaadka lagaa codsaday inaad ku buuxiso foomkan. Macluumaadka la bixiyay ayaa gacan ka geysan doona AEC si loo sii wado duubista doorashada.

AEC waxay u sheegi kartaa macluumaadka doorashada dadka ama hay'adaha sida waafaqsan CEA. Tan waxaa ka mid noqon kara:

- helitaanka liiska codbixinta dadweynaha ee la heli karo (oo ku jiraan magacyada iyo cinwaanada) kuwaas oo laga yaabo in lagu baaro xafiisyada doorashada
- Haya'daha maamulka dowladgoboleedka iyo territoriyada
- Xubnaha Baarlamaanka, Senatorada, Xisbiyada siyaasadeed ee diiwaangashan, iyo musharaxiinta Golaha Wakiilada
- cilmi baaris caafimaad oo la ansixiyey iyo barnaamijyada baaritaanka caafimaadka guud
- wakaaladaha, shakhsiyaadka ama ururada lagu qoray Sharciyada Doorashooyinka iyo Rifaramdanka 1940.

Wixii macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan gaarnimada, booqo **www.privacy.gov.au**

Dowladgoboleedka Victoria

Guddiga Victorian Electoral Commission (VEC) waxaa lagu ansixiyey Sharciga Doorashooyinka 2002 (Vic) si uu u soo uruuriyo loona xaqiijiyo macluumaadka lagaa codsaday inaad ku buuxiso foomkan. Xogta la bixiyay ayaa ka caawin doonta VEC inay ilaaliso Diiwaanka Cod Bixiyeyaasha iyo inay diyaariso liisaska doorashada oo loogu talagalay Dawlada Victoria iyo doorashooyinka dawladaha hoose.

Waxaad codsan kartaa helitaanka macluumaadka VEC ay kaa hayso adiga oo la xiriiraya VEC. Fadlan fiiri macluumaadka asturnaanta ee vec.vic.gov.au/PrivacyAtTheVEC.html Liiska doorashada waa laga baari karaa xafiiska VEC inta lagu jiro saacadaha shaqada. Faahfaahinta ciiwaanka codbixiyayaasha aamusan ayaa laga joojinayaa daabacaadda. VEC waxay u sheegi kartaa macluumaadka doorashada dadka kale si waafaqsan xeerka Fiktooriya. Tan waxaa ka mid noqon kara:

- AEC, hay'adaha dawladda ee kale (oo ay ku jiraan fulinta sharciga), iyo golayaasha degaanka
- Xubnaha Baarlamaanka, xisbiyada siyaasadeed ee diiwaangashan iyo musharaxiinta doorashooyinka Dawlada victoria iyo doorashooyinka dowladaha hoose
- dadka ama haya'daha kuwaas oo ka shaqeeya, oo la ansixiyey, si ay u helaan macluumaadka isqorista ee ujeedo la ogol yahay, taas oo ay go'aamisay VEC iyada oo la tashanaysa Xafiiska Office of the Victorian Information Commissioner taasoo ah ujeeddada ansixinaysa bixinta. Liiska hadda ee shakhsiyaadka ama haya'daha ku jira qeybtaan waxaa lagu daabacay **vec.vic.gov.au**

Caddeynta Aqoonsiga

Waa inaad cadeeysaa aqoonsigaaga isqorista doorashada ee Commonwealth

Sidee baad u cadeyneysaa aqoonsigaaga?

A Haddii aad haysato **laysanka darawalnimada Australia**ama **Passport Australian** waxaad ku sheegtaa faahfaahinta Su'aasha 6aad ee bogga 3aad ee foomkan.

B Haddii aadan haysan laysanka darawalnimada Australia ama baasaboorka Australia waxaad ubaahan tahay qof **oo ku jira liiska doorashada ee Dawlada Federaalka ama Diiwaanka Victorian ee Codbixiyeyaasha ^ si loo xaqiijiyo aqoonsigaaga.** Qofka xaqiijinaya faahfaahintaada waa inuu ku sheegaa magaca, cinwaanka, taariikhda dhalashada iyo saxiixa oo taariikhayaa ku dhawaaqida Su'aasha 6aad ee bogga 3aad ee foomkan.

Isku qor si aad u codeyso ama u cusbooneysiiso faahfaahintaada

ee doorashooyinka dawlada Federaalka, dawlad-goboleedka iyo dawladaha hoose ee Victoria

Waxaad foomkan ku buuxin kartaa maantadan online oo ah **vec.vic.gov.au/enrolment**

Taariikhda laga helay VEC

T

Office use only – Date received

Notation CATS NIN

1 Magacaaga hadda ah

Mr Mrs Miss Ms Kuwo kale

U adeegso ✘ halkii ku habboon. Isticmaal qalin madow ama buluug ah iyo XARFAHA WAAWEYN

Magaca qoyska

Magaca lagu yiraahdo

Haddii aad ogeysiinayso isbedelka magaca

Magaca hore ee qoyska

hore magaca loo yiraahdo

2 Da'da dhalashada
(dd/mm/yyyy)

Jinsiga

3 Cinwaanka guriga ee hadda jira

Si cad u tilmaam cinwaanka gurigaaga. Magaca meesha ama lambarka adeega boostada maaha mid ku filan

V I C Dowladgoboleedka

Cinwaanka boostada hadda

Bannaan ka dhig haddii ay la mid tahay cinwaanka gurigaaga

Dowladgoboleedka

Haddii aad ogeysiinayso isbeddel cinwaanka

cinwaanka degaanka ee hore

Dowladgoboleedka

4 Lambarka taleefanka

Mobaylka

Waqtiga maalinta ( )

Cinwaanka Email-ka

5 Heerka muwaadinimada

Si aad isku qorto waa inaad noqotaa muwaadin Australiyaan ah, ama qof British ah oo ku jiray liiska codbixinta ee Dawlada Federaalka 25kii Janaayo 1984

Doorashada Victoria oo kaliya, waxaad xaq u leedahay inaad isqorto oo aad codkaaga bixiso haddii aad ahayd qof British ah oo lagu qoray 26ka Oktoobar 1983 iyo 25 Janaayo 1984 oo dhan

☐ Muwaadin Australiyaan ah markuu dhashay — Magaalada dhalashada — Dowladgoboleedka ama territoriga

AMA

☐ Waxaan noqday muwaadin Australiyaan ah — Lambarka shahaadada dhalashada

Waddanka dhalashada

Magaca ku yaal shahaadada dhalashada

AMA

☐ Qof British ah oo ku qoran 25 janaayo 1984

Magaca 25 Janaayo 1984

Wadankii dhalashada

6 Caddaynta aqoonsigaaga

dhammaystir **HAL** ikhtiyaar keliya

☐ laysanka darawalnimada Australia ama ogolaanshaha bartaha — Lambarka — Dowladgoboleedka ama territoriga

AMA ☐ Baasaboorka Australia — Lambarka

AMA ☐ Qofka ku jira liiska doorashada ee Dawlada federaalka ama Diiwaanka Victoria ee Codbixiyeyaasha ^ ayaa xaqiijin doonaa aqoonsigeyga

Magaca ama cinwaanka qofka (XARFAHA WAAWEYN)

Da'da dhalasha (dd/mm/yyyy)

Caddayn ka timid qof xaqiijinaya aqoonsigaaga

- *Waxaan ku jiraa liiska codbixinta ee Dawlada Federaalka ama Diiwaanka Victorian ee CodBixiyeyaasha, iyo*
- *Waxaan xaqiijinayaa aqoonsiga codsadaha.*

Saxiixa ✍ (dd/mm/yyyy)

7 Caddayntaada

- *Waxaan aqriyey macluumaadka ku saabsan cidda isqori karta oo codeyn karta*
- *nigu waxaan xaq u leeyahay inaan iska qoro cinwaanka aan hadda deganahay sida ku qoran Su'aasha 3aad iyo inaan dalbado isqorista doorashooyinka federaalka, dowladgoboleedka iyo dowladaha hoose ee Victoria*
- *Macluumaadka aan ku sheegay foomkan waa run waana dhammeystiran yahay*
- *Waxaan fahamsanahay in bixinta macluumaad been ah ama marin habaabis ah ay tahay dembi culus.*

Saxiixaaga ama calaamadda ✍ (dd/mm/yyyy)